## Inhaltsverzeichnis

MCE _ P1K31F - 002 : Connessioni	3
1. Informazioni	4
1.1 Release	4
1.1.1 Specificazioni	4
2. Descrizione	5
2.1 Caratteristiche software implementate	5
3. Hardware e collegamenti	6
3.1 Scheda base	6
3.1.1 Alimentatore	
3.1.2 Connettività	6
3.1.3 J1-K31-FK30	7
3.1.4 Lista I/O	<u>c</u>
4. Assistenza	19
Riparazione	19
Spedizione	

 MCE _ P1K31F - 002 : Connessioni	

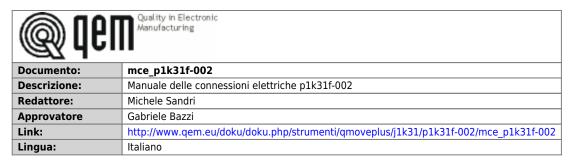
# MCE \_ P1K31F - 002 : Connessioni

- Informazioni
- Descrizione
- Caratteristiche software implementate
- Hardware e collegamenti
- Assistenza

#### 1. Informazioni

#### 1.1 Release

Il presente documento è valido integralmente salvo errori od omissioni.



Release documento	Descrizione	Note	Data
01	Nuovo manuale		07/02/2018

### 1.1.1 Specificazioni

I diritti d'autore di questo manuale sono riservati. Nessuna parte di questo documento, può essere copiata o riprodotta in qualsiasi forma senza la preventiva autorizzazione scritta della QEM.

QEM non presenta assicurazioni o garanzie sui contenuti e specificatamente declina ogni responsabilità inerente alle garanzie di idoneità per qualsiasi scopo particolare. Le informazioni in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso. QEM non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi errore che può apparire in questo documento.

Marchi registrati:

- QEM® è un marchio registrato.
- Microsoft® e MS-DOS® sono marchi registrati e Windows® è un marchio della Microsoft Corporation.

### 2. Descrizione

La applicazione **P1K31F - 002**, installata nell'hardware Qmove J1-K31-FK30, è realizzata per controllare una fresa a ponte con 4 assi per la lavorazione del marmo e del granito. Di seguito riportiamo le caratteristiche principali del software **P1K31F - 002**.

## 2.1 Caratteristiche software implementate

#### Assi

• Asse X, Y, Z, W controllati con uscite digitali di movimento, rallentamento e freno. In opzione si può utilizzare anche l'uscita analogica per riferimento di velocità.

#### Lavorazioni:

- Funzionalità semiautomatiche per posizionamento degli assi e per tagli singoli.
- Tagli multipli per il taglio di blocchi e lastre con rotazione del banco per taglio di mattonelle.
- Sagomatura di profili dritti con disco orizzontale o verticale.
- Tagli a passate con lama inclinata (per macchine che permettono l'inclinazione del disco).

#### Disegni:

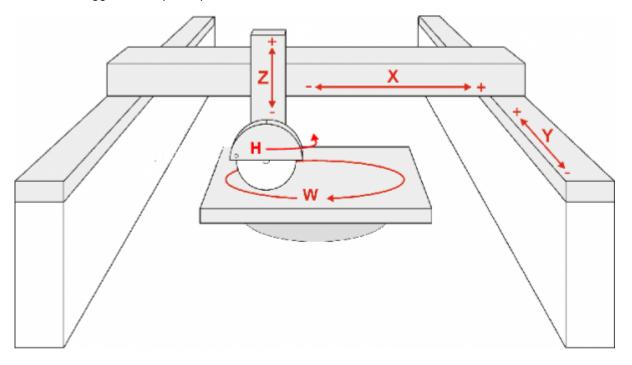
- Programmazione dei profili attraverso un miniCAD implementato direttamente sullo strumento.
- Importazione di profili salvati su file DXF tramite software "Profile Importer" di conversione.

#### Modalità di lavoro:

- Ripetizione della sagoma programmata.
- Modifica della velocità di movimento della lama durante la lavorazione.
- Compensazione dello spessore e del diametro della lama.

#### Funzioni accessorie, segnalazioni e allarmi:

- Scelta della lingua;
- Visualizzazione del profilo e della posizione della lama durante la lavorazione.
- Diagnostica degli ingressi e delle uscite.
- Backup e restore dei dati su memoria non volatile (FLASH EPROM).
- Messaggi relativi alla anomalia in corso per facilitare l'identificazione e la soluzione del problema della macchina.
- Messaggi di aiuto per l'operatore.



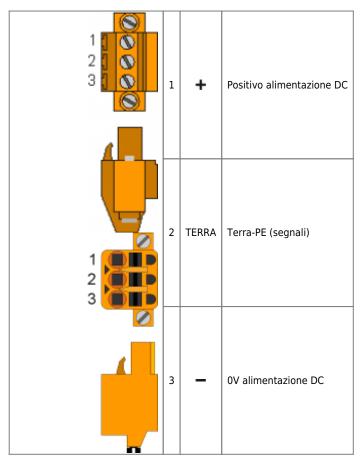
# 3. Hardware e collegamenti

#### 3.1 Scheda base

#### 3.1.1 Alimentatore

Lo strumento dovrà essere alimentato a 24Vdc. Non sarà previsto nessun fusibile interno.

### CN1- Power supply (Ingresso Alimentazione - 24 Vdc)

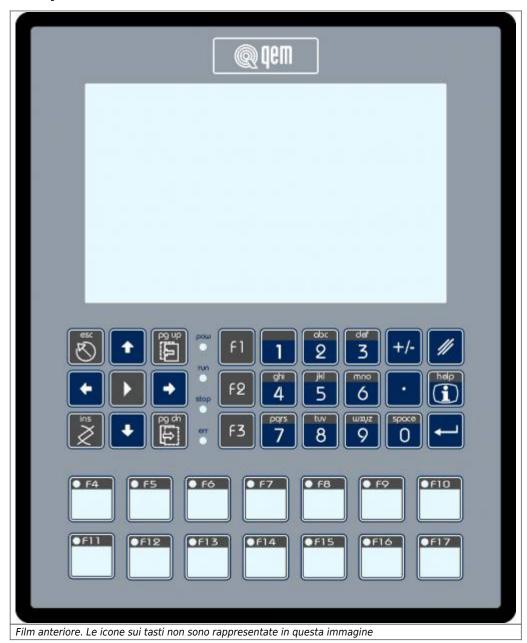


#### 3.1.2 Connettività

Saranno previste in "versione standard", nr. 4 seriali:

- PORTA PROG → Seriale con standard logico TTL per programmazione.
- PORTA USER → Seriale multistandard (RS232, RS422, RS485).
- PORTA CAN → "bus di campo" tipo Canbus.
- PORTA ETHERNET → Seriale per il collegamento in rete con protocollo TCP/IP
- Porta MMC per salvataggio/caricamento dati da memoria esterna.

## 3.1.3 J1-K31-FK30



7/19



#### 3.1.4 Lista I/O

In questo capitolo elenchiamo tutti gli I/O utilizzati e divisi per connettore.



La documentazione necessaria per le connessioni elettriche e le caratteristiche elettriche dello strumento adottato sono reperibili all'indirizzo:

• J1-K31FK30: http://www.qem.eu/doku/doku.php/strumenti/qmoveplus/j1k31/mimj1k31fx\_full

### 3.1.4.1 Ingressi digitali (n. 32)

- NO = Normalmente aperto
- NC = Normalmente chiuso
- I = Impulsivo
- C = Continuo

NOME	DESCRIZIONE	FUN	IZI	ONAMENTO	CONNETTORE			MORSETTO	HARDWARE
IO1(PNP)	n.c.	-	-	-	I	0		CN11.1	
I01(NPN)	n.c.	-	-	-		2		CN11.2	
0V	Comune ingressi digitali	-	-	-		3 4		CN11.3	
I1	JOG X avanti	NO	ı	ON = Jog attivo		5 6		CN11.4	
12	JOG X indietro	NO	ı	ON = Jog attivo		7 8		CN11.5	
13	JOG Y avanti	NO	I	ON = Jog attivo		9		CN11.6	  1-K31-FK30
14	JOG Y indietro	NO	ı	ON = Jog attivo		11	1	CN11.7	J1-K31-FK30
15	JOG Z salita	NO	I	ON = Jog attivo	1	1:	2	CN11.8	
16	JOG Z discesa	NO	1	ON = Jog attivo				CN11.9	
17	JOG W orario	NO	ı	ON = Jog attivo				CN11.10	
18	JOG W antiorario	NO	Ι	ON = Jog attivo				CN11.11	
0V	Comune ingressi digitali	-	-	-				CN11.12	

NOME	DESCRIZIONE	FUN	IZIC	NAMENTO	C	ONNETTORE	MORSETTO	HARDWARE
102(PNP)	n.c.	-	-	-	H	0	CN12.1	
102(NPN)	n.c.	-	-	-		2	CN12.2	
0V	Comune ingressi digitali	-	-	-		4	CN12.3	
19	Selettore stato Manuale	NO	С	ON = Macchina in manuale	ŀ	5 6	CN12.4	
I10	Selettore stato Automatico	NO	С	ON = Macchina in automatico	I	7 8	CN12.5	
l11	Start ciclo automatico	NO	ı	ON = Start ciclo		9	CN12.6	I1-K31-FK30
l12	Stop ciclo automatico	NC	С	OFF = Stop ciclo		11	CN12.7	J1-K21-LK20
I13	JOG lento / veloce	NO	С	ON = Jog in veloce		12	CN12.8	]
114	Emergenza	NC	С	OFF = Allarme			CN12.9	
l15	Finecorsa spina 45° off	NO	С	ON = Spina rilasciata / Banco libero	١.,		CN12.10	
I16	Finecorsa spina gen. off	NO	С	ON = Spina rilasciata / Banco libero			CN12.11	
0V	Comune ingressi digitali	-	-	-			CN12.12	

MCF D1K31F 003 Commerciani
 MCE _ P1K31F - 002 : Connessioni

NOME	DESCRIZIONE	FUN	IZIC	NAMENTO	CONNETTORE		MORSETTO	HARDWARE
103(PNP)	n.c.	-	-	-	0	1	CN13.1	
I03(NPN)	n.c.	-	-	-		2	CN13.2	
0V	Comune ingressi digitali	-	-	-		4	CN13.3	
117	Finecorsa asse X avanti	NC	С	OFF = Asse su finecorsa		5 6	CN13.4	
I18	Finecorsa asse X indietro	NC	С	OFF = Asse su finecorsa		7 8	CN13.5	
119	Finecorsa asse Y avanti	NC	С	OFF = Asse su finecorsa		9	CN13.6	11 121 5120
120	Finecorsa asse Y indietro	NC	С	OFF = Asse su finecorsa		11	CN13.7	J1-K31-FK30
121	Finecorsa asse Z alto	NC	С	OFF = Asse su finecorsa	0	12	CN13.8	1
122	Finecorsa asse Z basso	NC	С	OFF = Asse su finecorsa			CN13.9	
123	Micro homing asse X	NO	С	ON = Micro impegnato			CN13.10	
124	Micro homing asse Y	NO	С	ON = Micro impegnato			CN13.11	
0V	Comune ingressi digitali	-	-	-			CN13.12	

NOME	DESCRIZIONE	FUN	IZIC	NAMENTO	CONNET	TORE	MORSETTO	HARDWARE
104(PNP)	n.c.	-	-	-	0	1	CN14.1	
104(NPN)	n.c.	-	-	-		2	CN14.2	
0V	Comune ingressi digitali	-	-	-		4	CN14.3	
125	Micro homing asse Z	NO	С	ON = Micro impegnato	5 6 7 8		CN14.4	    1-K31-FK30
126	Micro homing asse W	NO	С	ON = Micro impegnato			CN14.5	
127	Disco in moto	NO	С	C ON = Disco in rotazione		9	CN14.6	
128	Sovracorrente	NC	С	OFF = Allarme		11	CN14.7	J1-K31-FK3U
129	Fault inverters	NC	С	OFF = Allarme	0	12	CN14.8	
130	Termici motori	NC	С	OFF = Allarme			CN14.9	
I31	Flussostato	NC	С	ON = Acqua presente	ON = Acqua presente		CN14.10	
132	Barriere di sicurezza	NC	С	ON = Barriere chiuse			CN14.11	
0V	Comune ingressi digitali	-	-	-			CN14.12	

## 3.1.4.2 Uscite digitali (n. 32)

NOME	DESCRIZIONE	FU	JNZIONAMENTO	CONN	IETTORE	MORSETTO	HARDWARE
V1+	Ingresso alimentazione uscite 01÷08 (12÷28V dc)	-	-	0	1	CN7.1	
01	Ciclo automatico in corso	С	ON = attiva	Н	2 3	CN7.2	
02	Spia allarme	С	ON = lampada attiva		4	CN7.3	
V1-	Ingresso alimentazione uscite 01÷08 (12÷28V dc)	-	-	H	5 6 7	CN7.4	
03	Buzzer	С	ON = attiva		8	CN7.5	
04	Lampada massimo assorbimento	С	ON = lampada attiva	Н	9	CN7.6	J1-K31-FK30
V1-	Ingresso alimentazione uscite 01÷08 (12÷28V dc)	-	-	0	11	CN7.7	
05	Elettrovalvola acqua	С	ON = EV attiva			CN7.8	
06	Attivazione laser	С	ON = attiva		_	CN7.9	
07	Ultimo taglio	С	ON = Ultimo taglio a passate attivo		l	CN7.10	
08	Libera	-	-			CN7.11	

NOME	DESCRIZIONE	FL	JNZIONAMENTO	CONN	TTORE	MORSETTO	HARDWARE
V2+	Ingresso alimentazione uscite 09÷16 (12÷28V dc)	-	-	0	1	CN8.1	
09	Fine ciclo automatico	С	ON = attiva		2 3	CN8.2	
010	Macchina OK	С	ON = nessun allarme		4	CN8.3	
V2-	Ingresso alimentazione uscite O9÷16 (12÷28V dc)	-	-		5 6	CN8.4	
011	Inserimento spina 45°	С	ON = EV attiva		8	CN8.5	
012	Inserimento spina generica	С	ON = EV attiva		9	CN8.6	J1-K31-FK30
V2-	Ingresso alimentazione uscite O9÷16 (12÷28V dc)	-	-		11	CN8.4	
013	Consenso centralina idraulica	С	ON = EV attiva			CN8.8	
014	Libera	-	-			CN8.9	
015	Libera	-	-		4	CN8.10	
016	Libera	-	-			CN8.11	

NOME	DESCRIZIONE	FUN	IZIONAMENTO	(	ONNET	TORE	MORSETTO	HARDWARE
V3+	Ingresso alimentazione uscite 17÷24 (12÷28V dc)	-	-	I	0	1 1	CN9.1	
017	Comando avanti asse X	С	ON = attiva			2	CN9.2	
018	Comando indietro asse X	С	ON = attiva			4	CN9.3	
V3-	Ingresso alimentazione uscite 17÷24 (12÷28V dc)	-	-		5 6	CN9.4		
019	Comando lento asse X	С	ON = attiva			7 8	CN9.5	
020	Comando avanti asse W	С	ON = attiva			9 10	CN9.6	J1-K31-FK30
V3-	Ingresso alimentazione uscite 17÷24 (12÷28V dc)	-	-	1	0	11	CN9.7	]
021	Comando indietro asse W	С	ON = attiva	•	Ť		CN9.8	
022	Comando lento asse W	С	ON = attiva	١.	_		CN9.9	
023	Comando avanti asse Y	С	ON = attiva		T		CN9.10	
024	Comando indietro asse Y	С	ON = attiva				CN9.11	

NOME	DESCRIZIONE	FUN	ZIONAMENTO	С	ONNET	TORE	MORSETTO	HARDWARE
V4+	Ingresso alimentazione uscite 25÷32 (12÷28V dc)	-	-		0	1	CN10.1	
025	Comando lento asse Y	С	ON = attiva	ļ		2	CN10.2	
026	Comando avanti asse Z	С	ON = attiva	t		4	CN10.3	
V4-	Ingresso alimentazione uscite 25÷32 (12÷28V dc)	-	-	ŀ		5 6	CN10.4	
027	Comando indietro asse Z	С	ON = attiva	ŀ		8	CN10.5	
028	Comando lento asse Z	С	ON = attiva	ŀ	-	9 10	CN10.6	J1-K31-FK30
V4-	Ingresso alimentazione uscite 25÷32 (12÷28V dc)	-	-	ı		11	CN10.7	
029	Comando freno asse X	С	ON = attiva				CN10.8	
030	Comando freno asse W	-	-				CN10.9	
031	Comando freno asse Y	-	-		T		CN10.10	
032	Comando freno asse Z	-	-				CN10.11	

# 3.1.4.3 Ingressi di conteggio bidirezionali (n° 4)

PUSH-PULL				
NOME	DESCRIZIONE	CONNETTORE	PIN	HARDWARE
CNT01	Encoder Asse X - Canale A	1A 18	CN15.2A	
CNT01	Encoder Asse X - Canale B	2A 0 0 0 2B 3A 0 0 0 3B	CN15.3A	
Z1	Encoder Asse X - Canale Z	5A 6B 6B	CN15.4A	
n	Connettere al PIN CN15.5B	7A . 7B	CN15.5A	J1-K31-FK30
n	Connettere al PIN CN15.6B		CN15.6A	
0V	Comune ingresso encoder		CN15.7A	
0V	Comune ingresso encoder		CN15.7B	

NOME	DESCRIZIONE	CONNETTORE	PIN	HARDWARE
CNT02	Encoder Asse Y - Canale A	1A 18	CN16.2A	
CNT02	Encoder Asse Y - Canale B	2A 0 0 0 2B 3A 0 0 0 3B	CN16.3A	
Z2	Encoder Asse Y - Canale Z	5A 6B 6B	CN16.4A	
n	Connettere al PIN CN16.5B	7A . 7B	CN16.5A	J1-K31-FK30
n	Connettere al PIN CN16.6B		CN16.6A	
0V	Comune ingresso encoder		CN16.7A	
0V	Comune ingresso encoder		CN16.7B	

PUSH-PULL				
NOME	DESCRIZIONE	CONNETTORE	PIN	HARDWARE
CNT03	Encoder Asse Z - Canale A	1A 18	CN17.2A	
CNT03	Encoder Asse Z - Canale B	2A 0 0 0 2B 3A 0 0 0 3B	CN17.3A	
Z3	Encoder Asse Z - Canale Z	5A 6B 6B	CN17.4A	
n	Connettere al PIN CN17.5B	7A 0 7B	CN17.5A	J1-K31-FK30
n	Connettere al PIN CN17.6B		CN17.6A	
0V	Comune ingresso encoder		CN17.7A	
0V	Comune ingresso encoder		CN17.7B	

NOME	DESCRIZIONE	CONNETTORE	PIN	HARDWARE
CNT04	Encoder Asse W - Canale A	1A 1B	CN18.2A	
CNT04	Encoder Asse W - Canale B	2A 0 0 0 2B 3B 4A 0 0 0 0 4B	CN18.3A	
Z4	Encoder Asse W - Canale Z	5A 6B 6B	CN18.4A	
n	Connettere al PIN CN18.5B	7A . 7B	CN18.5A	J1-K31-FK30
n	Connettere al PIN CN18.6B		CN18.6A	
0V	Comune ingresso encoder		CN18.7A	
0V	Comune ingresso encoder		CN18.7B	

# 3.1.4.4 Ingressi analogici (n. 4)

NOME	DESCRIZIONE	CONNETTORE	PIN	HARDWARE
GAI	Comune ingressi analogici	1	CN28.1	
IA1	Potenziometro avanti X	2 3	CN28.2	
-	non collegare	4 5	CN28.3	
-	non collegare	6 7	CN28.4	
GAI	Comune ingressi analogici	8 9	CN28.5	J1-K31-FK30
IA2	Potenziometro indietro X	0	CN28.6	
-	non collegare		CN28.7	
-	non collegare		CN28.8	
VREF	Tensione di riferimento		CN28.9	

NOME	DESCRIZIONE	CONNETTORE	PIN	HARDWARE
GAI	Comune ingressi analogici	1	CN29.1	
IA3	Assorbimento corrente	2 3	CN29.2	
S3V	Collegare a GAI se IA3 è 0-10 Vdc	5	CN29.3	
S3A	Collegare a GAI se IA3 è 0-20 mA	6 7	CN29.4	
GAI	Comune ingressi analogici	8 9	CN29.5	J1-K31-FK30
IA4	Giri motore disco	0	CN29.6	
S4V	Collegare a GAI se IA4 è 0-10 Vdc		CN29.7	
S4A	Collegare a GAI se IA4 è 0-20 mA	5 7 }	CN29.8	
VREF	Tensione di riferimento		CN29.9	

# 3.1.4.5 Uscite analogiche (n. 4)

NOME	DESCRIZIONE	CONNETTORE	PIN	HARDWARE
GAO	Comune uscite analogiche	1	CN26.1	
A01	Asse X	2 3 4	CN26.2	
AO2	Asse W	5	CN26.3	J1-K31-FK30
GAO	Comune uscite analogiche		CN26.4	J1-K31-I K30
AO3	Asse Y		CN26.5	
A04	Asse Z		CN26.6	

#### 3.1.4.6 Tasti funzione

Nome	Descrizione	Hardware
F1	-	
F2	-	
F3	-	
F4	Start ciclo automatico (led on)	
F5	Stop ciclo automatico	
F6	Restart del programma in esecuzione	
F7	Abilitazione laser	
F8	Abilitazione EV acqua	
F9	Passaggio a pagina allarmi	J1-K31-FK30
F10	Uscita da ogni pagina (Back)	
F11	Reset posizione asse X	
F12	Reset posizione asse Y	
F13	Reset posizione asse Z	
F14	Reset posizione asse W	
F15	-	
F16	-	
F17	-	

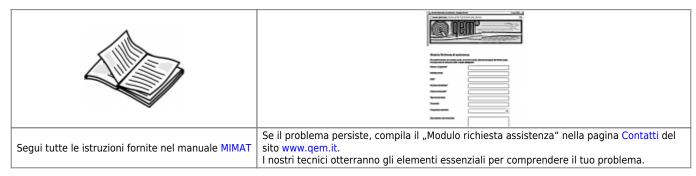


La documentazione necessaria per le connessioni elettriche e le caratteristiche elettriche dello strumento adottato sono reperibili all'indirizzo:

• J1-K31FS30: http://www.qem.eu/doku/doku.php/strumenti/qmoveplus/j1k31/mimj1k31fx\_full

## 4. Assistenza

Per poterti fornire un servizio rapido, al minimo costo, abbiamo bisogno del tuo aiuto.

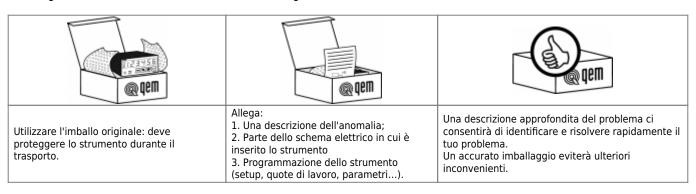


## Riparazione

Per poterVi fornire un servizio efficente, Vi preghiamo di leggere e attenerVi alle indicazioni qui riportate

## **Spedizione**

Si consiglia di imballare lo strumento con materiali in grado di assorbire eventuali cadute.



Documento generato automaticamente da Qem Wiki - https://wiki.qem.it/

Il contenuto wiki è costantemente aggiornato dal team di sviluppo, è quindi possibile che la versione online contenga informazioni più recenti di questo documento.